

## 1862-10-09

### AFSENDER

Georgia Skovgaard

### MODTAGER

P.C. Skovgaard

### FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Paris

Arkivplacering:  
Mappe 7 nr. 34

### DOKUMENTINDHOLD

Sidste brev inden P.C. Skovgaards hjemkomst til Rosenvænget. Joakim Skovgaard har lavet pynt til velkomsten. Det er en lakaj som har set på nabogrunden, Georgia Skovgaard udtrykker sin bekymring.

### TRANSSKRIFTION

H: Professor P.C.Skovgaard

Hôtel des hautes Alpes

Rue Bichelien

Paris

Den 9de October |1862|

Min kjære Mand!

Jeg fik ud af Høyens Brev til Tante Gitte at, dersom jeg vil være ganske sikker paa, at et Brev endnu skal træffe Dig i Paris, maae jeg ikke vente længere med at sende det bort, derfor gjør jeg det, hellere end at vente paa Dit Brev, som vel nok kommer imorgen. Du maa da endeligt sørge for, at jeg faar at vide hvad Dag Du kommer, og ogsaa hvad Tid, selv om Du saa blev nødt til at telegraphere fra Hamborg, for Du kan jo nok vide, at den Dag bliver spændende for mig; og kom saa bare ikke Kl. 12 om Natten, men lad det blive saa tidligt paa Dagen som muligt, at Du kan træffe baade Drengene og mig bedst oplagte; om Aftenen Duer jeg ikke meget.

Ja, komme maa Du nu i næste Uge, for imorgen flytter Marstrands ind, og Din Onkels gjør reent alt hvad de kan, saa det varer ikke mange Dage; heldigvis bliver Lehmanns Maaneden ud, saa er her dog Nogen i Nærheden, men Du kan dog ikke undværes længere, kan Du nok indsee. Det tegner virkelig til at Haven kan holde sig nogenlunde skjøn til Du kommer; paa enkelte kolde

●2●

Regndagene nær har vi et yndigt Veir, saa varmt at jeg kan sidde ude, rigtignok i Solen, men det er jo dog yndigt alligevel. Stranden er saa deilig blaa i dag! Ak, der tales om en Lakei, der seer paa Nabogrunden; bare det maa være en skikkelig Lakai, som vil tage lidt Hensyn til sine Medmennesker; Du maa da have fat i ham dersom det bliver til Alvor; Vaage Petersens vil nok meget gerne sælge, det kniber nok for ham. Bare det ikke bliver en Karre til mange Familier. Det nyeste nyt i Rosenvænget er ellers, at der er kommer to Trandlygter, een ved vor Laage og een hos Hansens, der i alfald gjør Gavn som Fyrtaarne, men som naturligvis ikke er tændte naar det er Maaneskin i Almanakken. Det er da altid at gaa fremad, om end ikke just at følge med Tiden.

Aggersborg har faaet en Flaske Vand med, som han har lovet at undersøge, jeg er bange for at vi maa Tye til Vandvæsenet, for endnu er det ikke til at drikke, men nu er det jo godt vi faaer at vide, om der er noget usundt ved det. Jeg har en Bekymring, heldigviis kun af de smaa, men kjedelig nok; bitte Niels har i lang Tid ikke sovet

●3●

roligt om Natten, han skal noget ogsaa vil han grumme gjerne have en Haand at falde i Søvn med, og det varer sommetider temmeligt længe, men, naar han bare har Haanden, ligger han ganske stille; men kan Du holde saadan noget ud? Jeg kan naturligviis ikke hjælpe ham. Det var meget uhyggeligt om Du skulde op paa Gjæsteværeset; vil Du ikke nok prøve det, hver Nat er det da heller ikke og jeg haaber bestandigt paa, at det er en Periode som faar Ende; men skriv ligestrax hvis Du vil ligge deroppe. Det er en yndig Tanke at det er sidste Gang jeg skriver til Dig og, at alt nu snart kommer i sin gamle Gang her hjemme. Glæder Du Dig? Joakim tegner Stads, der skal hænges over Gadedøren, naar Du kommer; han har forskjellige Planer; jeg er bange for at hele Stadsen bliver tre glade Ansigter her inde i Stuen. Nu skal jeg ud og gaae min lille Tour; det gaaer saa smaat men det gaaer dog, og deiligt er det, at det er varmt nok til at sidde for det maae jeg saae tidt.

A rivederla

Din G.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Den 9<sup>te</sup> October.  
1862

Min kjære Mand! Jeg fik et af  
Højens Brev til Tante Gite at, derfor  
jg vil være ganske sikker paa, at et  
Brev enden skaat træffe Dig i Paris,  
maa jeg ikke vente længere med at  
sende det bort; derfor gjord jeg det, hellere  
end at vente paa D. H. Brev, som vel  
nok kommer i morgen.

Da maa da endelig sørge for at jeg  
skaad at vide hvad Dag Du kommer  
og ogsaa hvad Tid, jels om Du ska  
bliv vort til et telegraphere fra Hamborg,  
for Du kan jo nok vide, at den Dag bliver  
spændende for mig; og kom saa bare ikke  
kl. 12 om Natten, men lad det blive saa  
tidigt paa Dagen som muligt, at Du kan  
trøffe begge Drengene og mig bedst oppe  
lygte; om Aftenen Over jg ikke meget.

Så! komme maa Du nu i næste Uge,  
for i morgen flytter Margravs ind,  
og D. H. Løvels gjør nænt alt hvad de  
kan, for det varer ikke mange Dage;  
heldigvis bliver Lehmanns Kænde  
ud, for er her dog Nogen i Nærheden,  
men Du kan dog ikke undværes  
længere, kan Du nok indse. Det  
siges virkelig til at Haven kan  
holde jg nogenlunde fjern til  
Du kommer; paa en helte kolde

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Agadagene vor her vi et godt  
der jeg varmt et jeg her alle vider  
nægt nok i alle men det er jo dog  
gudt all gvel. Hverken er jeg dog  
her selv. Et! der taler om en del  
der jeg har betragtet; bare det  
mere end en færdig Læge som  
vil tage det Skridt til sine Hænder  
næppe. Du maa da have set i hæn-  
derne det bliver til alvor; Tænk P.  
talen et nok meget yngre fælg, det kan  
her nok for mig. Der er det alle bliver  
en læge til mange tænkere. Det er  
jo det; Repudiet er stens, et der  
er kommet to tænder, en vil om  
Læge og en for Hænder, der vil færdig  
og for dem som Tænkere, men som  
naturligvis alle er tænke naar det er  
Hænder i Lægen. Det er en  
stad et gvel fornuet, om end ikke  
gjætt et fælg med Tænk. Sjævelig  
her færdig her Tænk. Her er det, som  
har her læst at vil sig, og  
bange for vi maa tage til Tænk og færdig  
for om det er det alle til et andet  
men om det er det er godt og færdig  
vise om det er det er godt og færdig  
for her en Tænk og, heldigvis  
kun et de færdig, men færdig nok,  
alle vil her i Tænk. I. Tænk færdig

seligt en Læge, her jeg meget og  
vil her gomme yngre hæn en Tænk  
et færdig i form med, og det var færdig  
eller Tænk og Læge, men, naar her  
har her her den Læge her færdig  
færdig, men her De hold færdig  
og et vil? kan det vil det ikke  
Læge her. Det er meget sigge  
et om De færdig og jeg færdig  
seligt; vil De. Ikke nok vider det,  
men det er det alle færdig ikke og  
og her her færdig og, et det  
er en Tænk for færdig Læge;  
men færdig Læge her De vil  
Læge færdig.  
Det er en færdig, Tænk et det er færdig  
færdig og færdig til De og, at det er  
færdig færdig i færdig færdig her  
færdig. færdig De og? færdig færdig  
Her, der jeg her om færdig færdig  
naar De kommer, her her for  
færdig færdig; og er bange for et  
alle færdig her er færdig færdig  
her i De i Tænk.  
I. færdig jeg et det er en alle  
Tænk; det er færdig færdig men  
et gvel her og det er et det et  
et er varmt nok et et færdig for det  
men jeg færdig.  
A. vider færdig. Der?